

## PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN

Segovia, mes. . . . .	1 peseta.
Per años . . . . .	10 "
Fuera de Segovia,	
trimestre. . . . .	8'50 ptas.
Año. . . . .	12 "
Extranjero, año. . . . .	80 "

## IMPRENTA

Grabador, Espinosa, 1.

# EL ADELANTADO

## DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

## DIRECTOR:

DON RUFINO CANO DE RUEDA

Anuncios, comunicados y reclamos, á precios convencionales.

Se admiten esquelas de defunción hasta las seis de la tarde.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Juan Bravo, 33.

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—INFORMACIÓN MERCANTIL.—PUBLICIDAD.

## LA COMIDA DE LOS POBRES.

Nosotros no habíamos presumido nunca un espectáculo semejante al que se desplegó ante nuestros ojos ayer en el Frontón de Polo. Más de cuatrocientos pobres sentados á una misma mesa formaban una comunidad extraña é informe. Allí habíase dado cita muchos ancianos, enfermos unos, otros á quienes apenas podía sostener la debilidad de sus piernas, todos cubiertos con la suciedad de los andrajos. Entré las mujeres se veían algunas, cuya miseria causaba espanto, otras cuya juventud había podido soportar mejor las privaciones, daban calor en su regazo á algún niño que miraba con asombro aquel amplio salón repleto de la muchedumbre y alargaba sus angélicas manos al pan y las manzanas dando gritos de alegría. Por ninguna parte aparecía esa belleza que dan al rostro la salud, la alegría, el placer y la esperanza. Solo entre los pequeñuelos había muchos de color sano y á través de cuyos límpidos ojos se trasparentaba la hermosura de la inocencia.

—Aquí ha debido introducirse algún comensal que no es verdaderamente pobre—nos dijo un necio.

En inmediatamente pasamos revista á aquel ejército de desventurados, y efectivamente no encontramos entre ellos ningún rico de alma seca de los que se disfrazan de pobres y se pasan la vida contando sus dineros como el Sopista Mendrugo del sainetero don Ramón de la Cruz y que creen que se han de llevar al otro mundo el fardo de sus millones, consiguiendo tan solo que los acompañe á la tumba fría la rechifa de sus conciudadanos y la maldición de los hombres de corazón.

—Está bien; es laudable este acto—nos dijo uno de esos entes que van por el mundo ostentando la hinchazón de sus insostenibles vanidades—pero esto es pura filantropía.

—Es verdad—le replicamos nosotros—no aspiramos á la santidad de los mártires ni á la perfección de los Santos; hacemos todo lo

que puede hacer nuestra imperfección; pero entendemos que esa distinción que se quiere hacer entre la filantropía y la caridad es una hipocresía interesada que envuelve una sarcástica burla de las doctrinas del Crucificado. El bien es siempre el bien, si es desinteresado y es guiado por una recta intención, aunque se haga estensamente, cosa muy difícil de evitar en muchas ocasiones. La excéptica Francia no pudo evitar que todo el mundo supiera que enviaba un millón de francos para las víctimas de la catástrofe de Consuegra. Un monarca libertino hubo en España que fundó, ó consagró, él solo cerca de mil templos y este es un hecho que no puede tener oculto la historia de la cristiandad. Una metretiz que murio impenitente al parecer, dejó una cuantiosa fortuna alcanzada en los templos de Venus, para dotar á doncellas pobres y es que la caridad tiene que tomar forzosa y necesariamente la forma adoptada por las costumbres y el estado social.

La idea que realizó el fausto suceso de ayer no tiene más que un defecto, la de haber surgido del cerebro de unos periodistas y literatos sin fortuna, abejas incansables de la colmena de la civilización. A nuestro llamamiento ha respondido, no obstante, el pueblo de Segovia y nosotros estamos satisfechos de haber realizado aquel dístico de Virgilio, *Sic von nou vobis melificatis apes*. Para nosotros han sido los desvelos y el trabajo y para los pobres el beneficio de la caridad segoviana.

Es más, hasta pretendemos haber contribuido con nuestras exhortaciones, á que este año se haya desplegado como nunca la piedad de esta insigne ciudad. Como tenemos el deber de saberlo todo, hemos averiguado que en este año muchas familias que no tenían esa costumbre han distribuido importantes socorros á los pobres.

A estas horas es un hecho conocido de todo el público que la comida ha sido bien organizada y que no hubo en ella ningún incidente desagradable.

El venerable coadjutor de Santa Eulalia bendijo las mesas, las presidió el señor Alcalde con una comisión del Ayuntamiento, y

los cuatro ángeles que llevaban el traje de las Siervas de María, en competencia con algunos literatos y obreros y dependientes de nuestro periódico, las sirvieron, y todo fué paz, reinando el orden más completo.

Después de los postres, y á ruego de los circunstantes, el señor Alcalde se levantó á decir cuatro palabras á su pueblo, representado allí por la clase más ínfima y en realidad á pronunciar el discurso más bello que hemos escuchado de sus labios. ¿Qué dijo? Ni una frase vulgar, ni una palabra que no brillara como una antorcha. ¿Qué es lo que dijo? Hay que preguntárselo á aquellos hombres que levantaban sus manos y se alzaban en sus asientos para victorearle y á aquellas madres que lo señalaban á sus hijos. Nosotros no lo recordamos bien; acaso habló de los deberes de los ricos para con los pobres y de los pobres para con los ricos, acaso que era preciso pensar en algo permanente que aliviase la triste suerte de las clases menesterosas de Segovia y aun si no es nuestra memoria infiel tuvo una alabanza para EL ADELANTADO que le agradecemos mucho y un saludo cariñoso y tierno para los segovianos que figuran en nuestras listas de subscripción. Aunque sorprendido de nuestro éxito, la emoción que sentía no fué bastante á impedir que su palabra siempre simpática y fácil, fuese acogida con el entusiasmo que sabe despertar ese Regidor de Segovia, cuando habla como Alcalde y cuando habla como hombre de profunda ciencia y de levantados pensamientos.

Nuestro distinguido compañero en la prensa don Vicente Rubio entrevesó el final lanzando una preciosa redondilla de las suyas y nuestro Director contestó al elegido del pueblo, cual cumplía á su deber y su dignidad, con una emocionada arenga que se asemejaba mucho á una acción de gracias, ¡tan embargado se hallaba su ánimo por el espectáculo y por la gratitud que había despertado en su alma el que el Alcalde de Segovia hiciera justicia á sus caritativas y nobles iniciativas!

Hemos escrito este artículo con penosa premiosidad. En el poco tiempo que lleva EL ADELANTADO DE SEGOVIA de aparecer

diariamente ante el público, nuestros lectores han debido apercibirse de que la característica de nuestros propósitos, es la de salir, sin ninguna exageración de escuela, á la defensa del pobre, del oprimido, del desamparado y la de fustigar la injusticia y la tiranía, vengan de donde vinieren, procurando secundar todo ideal útil á la humanidad, á la patria y la provincia. No es tanta nuestra ignorancia como publicistas que no sepamos que existe un código impercedero, una ley, una regla de vida, que tiene un nombre vulgarísimo, pero que encierra en pocas palabras más ciencia que la contenida en todos los libros de la moderna sociología. Ese código es el de *Las obras de misericordia* y entre sus preceptos hay uno que dice: *Dad de comer al hambriento*.

## Efemérides Segovianas.

26 DE DICIEMBRE DE 1783

Bula de S. S. suprimiendo algunas fiestas.

Era tal el número de fiestas que se celebraban no solo en nuestra Diócesis sino en toda España, con perjuicio no ya de la agricultura, industria y comercio, sino también y principalmente de la clase trabajadora, que veía mermados sus jornales, que en varias Diócesis se pidió y les fué concedido la disminución de los días festivos y habiendo acudido al Papa nuestro Obispo, las autoridades y la Sociedad Económica de Amigos del País con igual pretensión, el 26 de Diciembre de 1783 se recibió Bula de S. S. accediendo á lo solicitado.

PEDRO SAINZ LÓPEZ.

## Crónica parisien.

Un conquistador de alhajas.—No se puede uno fiar.—Los pobres del país rico.—Millones y millones.—La exportación.—Por matar un perro.

Los artistas teatrales que todos los días, y lo mismo en el mundo ficticio de la escena que en el real de fuera de ella, están fingiendo pasiones y sentimientos, debieran conocer como nadie el humano corazón y tener sus visos de psicólogos. Pero ¡oh poder de la ficción mundana que supera á la teatral! Do-

Ó PIRATAS DE LAS ANTILLAS.

313

y le hacía experimentar una rabia sin límites.

En aquel momento hubiera vendido sin vacilar diez años de su vida por un puñado de oro.

La gran traición de la pretendida hija del quimérico conde de Blinval, confundía también su espíritu, no comprendía que pudiese existir tanta astucia y perfidia.

—¡Ah!—se decía á sí mismo, —quizás he juzgado mal mis fuerzas al quererme hacer una buena posición... Si al principio de mi viaje, una bribona de baja condición basta para engañarme de un modo ridículo, ¿que será, pues, cuando más tarde me encuentre en contacto con los vicios de los grandes señores, y con la astucia de intrigantes cortesanos? Ni siquiera se dignarán hablarme formalmente... me señalaran con el dedo como una curiosidad salvaje... ¡Ah!—voto á bríos, lo que es eso no. A un de Morvan se les engaña, pero burlarse de él... A las chanzas pesadas opondré la punta de mi espada... La risa cesa ante la sangre... Sí, pero Nativa es rica, poderosa. Necesito oro, mucho oro,

316

LOS FOBANTES

—Sí, sí,—respondió riendo el posadero,—si tuviese que levantarme cada vez que se arman escándalos en mi casa, no dormiría una sola noche. Ninguna semana, se pasa sin que varios robos tengan lugar aquí. Esto son cuentas de la guardia civil y no mías. Por la noche, antes de acostarme, hago pagar á cada viajero su contingente, encierro todo bajo llave, y me retiro á mi granero dejándoles libres de matarse, robarse y reñir con toda comodidad. La posada de *Merlin el encantador* está muy acreditada, por la libertad de la cual gozan todos los que se dignan honrarla con su confianza.

Estas razones no tenían réplica.

De Morvan, á fin de no perder tiempo en vanas discusiones, propuso entónces al posadero la venta de la carroza y de los dos caballos de labor que los ladrones habían dejado.

A esta proposición el huésped soltó una carcajada.

—¿Qué diablo quereis que haga yo de una carroza?—respondió,—no soy bastante rico

Ó PIRATAS DE LAS ANTILLAS.

311

El brajo-breton ocultaba la sexta parte de su riqueza, es decir, un escudo; pues pensaba que valía más guardar ese dinero de reserva para un nuevo caso apurado, que poner en manos de su amo todos sus recursos.

La estupefacción del pobre Alain fué grande cuando de Morvan le respondió sonriendo tristemente, que estos cinco escudos unidos con el luis que había encontrado en su cuarto, desde el momento que debía comprar un caballo al menos, no podían serle de ninguna utilidad.

—Yo ceo, señor,—repuso,—que el partido más prudente que debemos tomar, es el de volvernos á Peumark. A vos no os será muy difícil construir de nuevo vuestra casa, procuraréis olvidar vuestras ideas de fortuna sin volveros á acordar de ese viaje, y volveremos á hacer nuestra antigua vida.

Se concibe con facilidad cuán poco debería sonreírle este proyecto al enamorado joven.

Así, pues, ni siquiera se dignó discutirle, contentándose con responder á Alain:

36

artistas de París, nada torpes y muy clonadas, por su maestría en su arte, acaban de ser torpemente engañadas por un caballero... al parecer.

Erase (el aludido) un caballero irreprochablemente vestido que llevaba en el ojal el rojo botón de la Legión de Honor. Logró ser presentado á una hermosa artista del teatro de la Peté-Sain—Marin como influente personaje de una gran villa del Norte. El poderoso caballero no se anduvo con medias tintas al hacer el amor á la actriz y le aconsejó que se retirase de la escena, ofreciéndola una brillante posición. La artista se iba dejando querer, cuando en una de las visitas del galán, dejó á este en su boudoir y al volver la dijeron que aquel iba á avisar el coche; pero se había marchado en compañía de las alhajas de la amada joven, tasadas en ocho mil francos.

Como es natural, la engañada puso el grito en el cielo, y al hacer pública la noticia por París, otra artista de la Opera Cómica cayó en la cuenta de que á ella le había jugado una parecida un sujeto de idénticas señas y con el mismo satisfactorio resultado.

No se puede uno fiar de las apariencias. Ayer en el jardín de las Tullerías se encontró el cadáver de un caballero de cincuenta y cinco años, de aspecto aristocrático, de bigote y cabellos grises. Sobre traje negro se destacaba en el ojal una roseta roja y morada y en la mano derecha tenía un botón con corona de conde y un escudo de armas.

Por los documentos encontrados en la cartera se vino en conocimiento de que el muerto era el coronel de Volpuli, natural de Polonia y habitante en Bruselas. Había venido á París á negociar unos títulos que constituían toda su fortuna y por los que solo le daban 500 francos, según confesó el agente de negocios que ratificó las noticias del comisario.

El pobre conde tenía en su bolsillo «cuarenta y cinco céntimos.»

Estas escenas parecen impropias de una capital que en estos momentos arde en júbilo por que el Empréstito Chino se ha cubierto en más de veinte veces solamente en París.

Los hermanos Rothchild, sin ser de los que más aportaron á la suscripción, dieron cuarenta y tres millones, y á la cabeza de los donantes figura el Credit Foncier con ciento veinte y tres.

La válvula del patriotismo francés se vuelve á abrir con estos datos para hablar de amor propio nacional, de la riqueza y del crédito de Francia.

Tienen razón para explicarse así: durante el primer Imperio se pagaba el siete por ciento; en la restauración el 6 por 31, en el segundo Imperio, el 3 por 100; después de la guerra del 70, al 5 por 93, y los empréstitos no se cubrían. Ahora se paga el 3 por 100, y según noticias de provincias, todavía incompletas, se cubre cuarenta y cinco veces.

Esto lo puede hacer una nación que en tres años ha exportado solamente en automóviles más de trece millones de francos.

Graciosa es por cierto la nueva ley estableciendo responsabilidades para los conductores de automóviles y demás vehículos. To-

do el que cause un accidente será condenado á una multa de 16 á 500 francos.

Pero los diputados se olvidaron de especificar accidente personal, y los conductores se verán expuestos á pagar 500 francos por matar un perro ó un gato.

ARAMIS.

París 23, Diciembre de 1901.

Cuadros Sociales.

NOCHEBUENA TRISTE.

—Señá Cándida, venga usted pa nuestra casa, no pase usted la Nochebuena cerradica en su cochitril, sola, sin lumbré ni cena; aunque seamos pobres pa usted hay un sitio esta noche en nuestro plato.

Al mirar la indecisión de la anciana, continuó la buena lugareña, perorando.

—Mire usted, ha venío mi hombre de la ciuda con algunos reales de ayuda; se llevó pallá los oorderos y los pavos y los vendió como pan be dito; se mercó unas panderas pa los pequeños y están armando un jaleo muy regular. Venga usted con nosotros que es una noche muy santa, á ver si la animamos y se deja usted por un rato de lloriquear y de pensar en lo que no tié remedio.

—Gracias, Josefa, gracias; Dios sus pague las buenas intenciones; teneis muy buen corazón y yo doy gracias á Dios de que mis únicos vecinos en este barrio del campesante, tan apartao y tan solo, seais unas personas tan cariñosas y con tanta caridad. Pero, hija mía, no voy esta noche, Dios te lo pague.

—Vamos, señá Cándida, no desprecie usted nuestra pobreza.

—Nada de eso, hija mía, yo te lo estimo en mucho, pero mis penas no quieren que las distraiga con la divirión, ¿No comprendes que esta noche debo pensar y llorar aquí solita? Así lo quiere mi desgracia! No cenaré, pero rezaré á Dios por mis difuntos, les miraré desde mi ventana en ese camposanto.

Y suspirando continuó:

—Sí, mira, Josefa, tu bien lo sabes ya que feliz era yo con mi hombre, más bueno que un pedazo de pan y más honrao que la misma honradez; nadie tuvo que decir nada de su conduta, jera un santo! ¿No le viste cuando se quedó baldado sin poderse mover en año y medio de esa silla que conformidá y que pacencia tenía? Nunca su cara se puso triste pa no amargar mi sufrimiento. Dios me lo llevó cuando lo tuvó á bien y me quedó el consuelo de mi hijo honrao y noblote como su padre; me quería ciegamente y con su ayuda pude valerme pa que no me faltase el pan. ¡Cuántas gracias daba yo á Dios porque me le criaba tan docil y tan alegre!

Era mi vida, era toda mi esperanza....

—Vamos, no llore usted más señá Cándida.

—Pues bien, ya tacuerdas, hoy mismo hace un año lo que ocurrió; cené con mi hijo en santa paz y salió con los mozos á la misa del gallo. ¡Que noche, Dios mio! Toavía me parece verle envuelto en su bufanda marchando con sus amigos y alborotando al pueblo con las panderetas y los cantares. Yo me quedé aquí sola, no sé el tiempo que pasó... solo sé que

oi desde la cama gritos y voces y que mucha gente entraba en mi portal. ¡Virgen Santísima del Rosario, que momento! Me traían á mi hijo sin habla ni vida, con cara de agonía, cara de muerto y miré su pecho y su ropa to empapao de sangre y me quedé sola en el mundo, me mataron á mi hijo, y to por una ríña al salir de la taberna.... ¡Dios lo quiso así! pero, yo perdono al que le dió la navajada, si yo pudiese iría á la cárcel á sacarle. ... ¡estaban borrachos y no sabían lo que hicieron!

—Venga usted, señá Cándida, no piense usted más en eso.

—No voy, Josefa; yo pasaré mejor aquí la nochebuena, aquí solita, viendo con los ojos del alma á mi marido y á mi Julián, mirando á esa tierra bendita debajo de la que duermen el sueño eterno cubiertos... ahora de nieve, pero en el verano, de flores y de hierbas que yo riego con mis lágrimas. La nochebuena será para mi noche de recuerdos y de lágrimas. ¡Y que feliz la pasaré pensando en ellos!

LAUREANO LOTERO FERNÁNDEZ.

LA FIESTA DE LOS POBRES.

Si Monte-Cristo, Bordenet, Hossman y todos los principales cronistas de salones que por a elegancia de sus giros y la escrupulosidad de sus detalles, se han hecho populares, hubieran de reseñar una fiesta celebrada en su propio Hall, seguramente lo harían con la mayor modestia posible para no incurrir en el vergonzoso ridículo que lleva unido á la vanidad.

Pues bien, tócame reseñar hoy, la fiesta organizada en nuestra casa y la de hacerlo con la mayor sencillez posible, pero imposible me es á la vez no tener que usar de frases encomiásticas siquieran sean aplicadas á todos los que nos han ayudado al mejor éxito de nuestro modestísimo trabajo.

En el Frontón—Polo.

El aspecto del frontón graciosamente cedido por el señor Polo, para ese acto caritativo viose lleno de curiosos desde las primeras horas de la mañana, mereciendo de todos aplausos y alabanzas aquellos que de tal modo supieron distribuir la ornamentación, prestando no solo su trabajo, que ha sido grande, sino también efectos y enseres de adorno y servicios de mesa.

Es de justicia que aquí consignemos sus nombres: don Luis Lercar, bajo cuya acertada dirección se ha colocado todo, hizo llevar de su almacén de muebles cuanto fué preciso: don Timoteo Polo, no solamente ha cedido el salón, sino que ha multiplicado su trabajo personal en todas partes; don Anastasio Sabas, oficial de la casa del señor Lercar, merece sin duda ninguna, uno de nuestros más sinceros aplausos como también don Juan de Pablos Arevalillo. Ya hablaré después de los demás.

Colocado bajo un elegante dosel veíase, como presidiendo tan hermosa fiesta de la caridad, un magnífico cuadro, también propiedad del señor Lercar, de nuestra patrona la Virgen de la Fuencisla; y al pié del trono

entre preciosas macetas y elegantes jarrones los escudos de Segovia.

Un poco distanciada del testero del frontón, adornado con gallardetes y magníficos espejos, fué colocada sobre una pequeña plataforma, cubierta de rica alfombra, la mesa que más tarde ocuparon las comisiones. A partir de esta á todo lo largo del frontón, habíanse colocado largas tarimas cubiertas con blancos manteles destinados á mesa de los pobres. En cada una de ellas tenían asiento ciento veinticinco comensales, esto es; había cubierto puesto para cuatrocientos. Sin asiento, pero atendidos, comieron otros cincuenta individuos.

A las doce en punto, en medio del mayor orden, fueron entrando los pobres.

¡Que cuadro! A la cita acudía la miseria en toda su horrible desnudez y en toda su sublime belleza...

Llorosos unos, demacrados los otros, estenuados por el hambre los más; humildes y resignados, todos.

Los primeros que tomaron asiento á la cabecera de las mesas, fueron tres niños, hermanitos que contaría el mayor seis años, próximamente y no llegaría á cuatro el más pequeño.

La entrada de estas criaturitas, ateridas por el frío y el hambre, casi desnuditas, pues á través de los múltiples girones de sus ropas, veíanse sus estenuados brazos, produjo en el público honda impresión y no pocos ocultaron entre sus dedos una lágrima.

Los niños nos han ayudado y nos han engrandecido; justo era que los niños tuvieran en la mesa su representación para engrandecerla.

A los niños sucedieron los ancianos que fueron colocados á la derecha de la presidencia y después muchos, muchos pobres cargados de familia.

A la izquierda fueron cologodas las mujeres y las niñas.

Encargados de recibir á los pobres y honrandonos mucho con que nuestro director nos encomendara esa misión, éstamos todos los redactores del periódico y á cargo de nuestros operarios de imprenta, secundados habilmente por los de la del señor Otero, estaba la colocación en la mesa y el servicio necesario.

A la cabecera de cada una de ellas representando la santa institución de la caridad, y el amor al pobre, veíanse á cuatro Siervas de María, encargadas de la distribución de la comida. No hemos de ocultar su nombre ni hemos de restarlas cuantos elogios merecieron de todos: Sor Pilar, Sor Espiritu, Sor Rafaela y Sor Guadalupe, supieron multiplicarse, de tal modo, que allí donde la vista giraba, allí estaba la hermana, sirviendo y prodigando frases de consuelo al pobre.

La bendición.

Teniendo noticias de que no podía asistir nuestro dignísimo Prelado á bendecir la mesa se invitó al señor Cura de la parroquia, asistiendo inmediatamente don Mariano Cañas.

Puestas las calderas, humeantes, en el centro del paseo que dejaban las mesas; descubiertos y de pie todos, el señor Cañas, pronunció la oración de ritual y.... ¡cosa digna de apuntar! un rayo de sol iluminó el frontón,

—Tú eres muy dueño de no ligar tu suerte á la mía, y de tomar, si así te conviene, el camino de Peumark. En cuanto á mí, aún cuando tuviese que ir desnudo de piés y pidiendo limosna, continuaré mi marcha y llegaré.

—Si llegais, llegaremos juntos, señor,—dijo Alain.—Muy mal me juzgais para figuraros de ese modo que os voy á abandonar... pero, vamos que es tarde y vos teneis necesidad de reposo, acostaos y procurad dormir. Mañana por la mañana hablaremos sobre el partido que debemos tomar, pues como dijo el otro, la noche trae consejo.

A pesar de la excelente recomendación de Alain, de Morvan no pudo cerrar los ojos. La desgracia tan inesperada que acababa de sucederle, traía consigo tantas y tan fatales consecuencias, que el pobre jóven no se atrevía siquiera á calcular su importancia.

En su infortunio no veía más que, probablemente no llegaría á tiempo á París para encontrar á Nativa.

Este pensamiento le torturaba el corazón,

ro por todas partes para encontrarle. Es muy extraño que desde ayer tarde no hayamos visto á ese hombre, y que no haya salido cuando esa desvergonzada medio desnuda bramaba con todas sus fuerzas: ¡socorro! ¡asesino! Quizás estaba de acuerdo con los ladrones.

Alain hablaba aún cuando el posadero se presentó en la entrada de la alcoba.

—Buenos días, caballero,—dijo con voz sonora y alegre, dirigiéndose á de Morvan.—Supongo que habréis pasado bien la noche. Vengo á saber si deseais tomar algo antes de continuar vuestro viaje.

Aunque el caballero, después de su deplorable aventura, se había vuelto en extremo desconfiado, no pudo, sin embargo, menos de reconocer que la fisonomía del posadero no denotaba la menor turbación.

No obstante, después de haberle contado en pocas palabras el lazo en la cual había caído, le preguntó como era que él, siendo el dueño de la posada no se había presentado al oír los gritos de la falsa hija del conde de Blinval.

para ser su igual. Sin eso, algún gran señor. ¡Oh! jamás...—añadió de Morvan palideciendo,—antes la mataría...

Cuando tres horas más tarde el sol iluminaba el horizonte, el jóven, sumido en sus profundas reflexiones, se paseaba aún en el interior de su cuarto.

Alain no tardó en aparecer.

—Señor,—le dijo al entrar,—vengo á recibir vuestras órdenes y á comunicaros una idea.

—Ordenes, ninguna. Veamos tu idea.

—Es muy sencilla. Los ladrones, al escaparse esta noche, han dejado en la cuadra cuatro caballos, y una carroza. ¿Quien nos impide á nosotros á tomar los caballos, el de Jazmin y el de su compañero, para continuar nuestro viaje, y vender al posadero los otros dos y la carroza? De este modo recibiríamos una parte de nuestro dinero perdido.

—En efecto,—respondió de Morvan,—no veo ningún inconveniente. Vé á buscar al posadero.

—Hace más de una hora que en vano co-

como si enviase, también Dios su bendición, desde su altísimo trono.

Espectáculo sublime, grandioso...! La banda del Asilo de Beneficencia comenzó una marcha, alegre, y el señor Higuera, y comisiones, ocuparon su puesto en la mesa, dándose principio á servir la comida.

Auxiliados los cajistas, que llevaban sobre el hombro sus paños blancos, por don Pantaleón Aldudo, don Bonifacio Blazquez, don Luis Palacios, don Domingo González y don Fernando Herrero, procedióse á la distribución de las raciones por las Siervas de María, llevando aquellos grandes cacerolas bien repletas de comestible que iban distribuyendo equitativamente, entre todos, los comensales hermanas.

La mesa presidencial estaba ocupada por el Alcalde señor Higuera, quien tenía á su derecha al Sacerdote señor Cañas, y á su izquierda á nuestro compañero de redacción señor Juste (padre); y rodeando á lo que, realmente, era la presidencia, estaban los señores Matabuena, Oñero, Matos y algunos redactores del periódico colocados á la izquierda de nuestro Director señor Cano de Rueda.

Asistieron, también, entre otros muchos que verdaderamente sentimos no recordar, los diputados señores Ramirez Diaz y Galicia; los electos concejales don Victoriano Villoslada, don Julian Carretero y don Luis Gómez; el profesor de primera enseñanza don Mariano Gimeno, el primer Teniente de Administración militar don Antonio Gómez; el médico señor Vega Arango; nuestro colaborador señor Lotero; el señor Revilla, profesor de frances de la Escuela de Artes y Oficios; el director de la Carcel señor Calleja y el Dr. Gila que suplió cuantas deficiencias pudo notar; y el también médico don Casimiro Lozano etc. etc.

También prestó sus servicios en los momentos de apuros don Mariano Gómez.

Los pobres

Detalles curiosísimos pudieramos apuntar muchos; pero parecería un escarnio más que otra cosa y nuestro ánimo no puede nunca ser ese: unos lloraron y otros rieron, pero todos, todos, bendijeron á los donantes que han figurado en las listas de este periódico contribuyendo á la comida de ayer.

Y con respecto al orden basta decir lo siguiente: ni ha faltado un cubierto, ni se ha roto nada, en absoluto, del servicio de mesa y se aproximó la cifra de los comensales á quinientos.

El final

A la hora de los postres, á petición de todos usó de la palabra el señor Alcalde.

De todos es conocida la oratoria del señor Higuera: lleno de emoción, y con el cariño que demostro siempre al pueblo de Segovia, habló en nombre del municipio; uniéndose en estrecho abrazo con los pobres y con los jornaleros todos á quienes ha procurado siempre sostener la Corporación municipal. Muchos obreros se levantaron de su asiento dando vivas á Segovia, al Ayuntamiento, á la Diputación y á EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

También, un jornalero, brindó por la prosperidad del pueblo de Juan Bravo, terminando con un viva al señor Alcalde que fué contestado unánimemente.

El señor Rubio, después, (único representante de la prensa segoviana en tan solemne acto) brindó, soltando un «Rayo» de los suyos.

El director de «La tempestad» fué muy aplaudido. Sentimos no retener fielmente en la memoria la quintilla que dijo.

Usó, después de la palabra nuestro Director á quien cumplía dar el cierre al acto. Contestando al señor Alcalde, manifestó, su sentida gratitud para todos cuantos han hecho la fiesta.

Terminó el acto en medio del mayor orden, y dando vivas, los comensales, á Segovia, al Ayuntamiento y á EL ADELANTADO.

Detalles.

Mucho sentimos no poder estendernos en todos los detalles.

Haremos constar: que varios vecinos del Mercado (José Zorrilla) se ofrecieron á acarrear las maderas necesarias para montar las mesas y los bancos para la comida; que el párroco de Santo Tomás, don Aureliano Montero, cedió una de las calderas donde se confeccionó el almuerzo, como también don Blas Barroso, que envió otra; don Gervasio Alvarez los tablones necesarios; don Ciriaco Ramirez los cubiertos de plata para las autoridades y comisiones, el oficial de pala de don Julián González, Inocencio Allas ha prestado el servicio personal para asar la carne que figuraba en el menú; don Juan Izquierdo López sirvió á la mesa, también utilizándose sus servicios.

Don Antolin López ordenanza de la Diputación, también sirvió á la mesa haciendo resaltar sus buenos servicios, como don Mariano Gómez, que procuró multiplicarse.

Entre las muchas personas que asistieron al acto, pues llenaban todas las galerías del frontón, en las que se veían muchas señoritas de la Capital, saludamos á un capitán de la marina mercante que dijo al contemplar el cuadro que el frontón presentaba. «Si tuviera aquí mis marineros ayudarian á esos señores en tan honrosa misión.»

LA COMIDA DE LOS POBRES.

Lista de los donativos recibidos hoy hasta las cinco de la tarde en la redacción de EL ADELANTADO, Juan Bravo 33.

	Ptas.	Cts.
Suma anterior.....	884	05
D. Fernando de la Calle.....	2	
Julián Carretero.....	5	
Vitoriano Villoslada.....	5	
Mariano Jimeno.....	1	
Una persona cuyo nombre no recuerda nuestro director....	2	
Pablo de Salas (niño).....	1	
Luis de Salas (niño).....	1	
D. Pascual Guajardo.....	2	
María Carmen Hernanz (niña).....	1	
<b>Total.....</b>	<b>904</b>	<b>05</b>

Con esta misma fecha EL ADELANTADO ha enviado al Refugio de los pobres veintisiete hogazas de cuatro libras cada una, de pan.

CRONICA.

El señor Maura.

El ilustre hombre público que es hoy jefe de la agrupación gamacista, ha contestado á la carta de adhesión que le dirigió el Comité de Segovia, cooperando á este su agradecimiento por la confianza de que le hace objeto y la esperanza que abriga de que la labor política del gamacismo no sea esteril para el bien público.

Nuestro distinguido amigo señor Orduña, ha dado conocimiento de dicha carta á todos los individuos del comité que preside.

Mañana viernes, á las diez de la misma, se celebrará en la Iglesia de San Andrés la misa de privilegio por el alma de la señora doña Nicolasa Bueno, viuda de Moupin.

Sus hijos lo manifiestan á sus numerosos amigos por si tienen á bien asistir á ese acto piadoso, en lo que les quedarán profundamente reconocidos.

Como verán nuestros lectores en otro lugar de este número desde principios del año próximo comenzará á ejercer su profesión en esta Capital el Licenciado en medicina y Cirujía don Casimiro Lozano Lambas, Médico titular que ha sido de Montejo de Arévalo y Valverde.

Mucha suerte y que obtenga entre nosotros los mismos logros éxitos que alcanzó en aquellos pueblos.

Ayer se leyó en la capilla de la Academia de Artillería la primera amonestación de la señora Josefa López Yungger con el primer teniente del arma de Artillería, y director de la Fábrica de la «Electricista Segoviana», nuestro distinguido amigo, don Juan Moreno Luque.

Por la casa de los futuros esposos instalada en la calle de José Zorrilla, desfilaron muchas de las personas más distinguidas de la población, siendo estas obsequiadas espléndidamente.

Una escogida banda, compuesta de profesores de la banda de la Academia ejecutó durante la recepción escogidas obras de su repertorio.

Enviamos nuestra enhorabuena á los futuros esposos.

Hemos tenido el gusto de saludar al hijo mayor de nuestro particular amigo, el capitán de Infantería señor Cristóbal, al que enviamos nuestra bienvenida.

El día de Nochebuena se repartió en las parroquias del Salvador y Santa Eulalia, por los señores Cintas parrocos una cariñosa limosna, por mandato de una persona caritativa que oculta su nombre.

También se repartió otra idéntica en San Martín.

Las sociedades.

Tanto ayer como hoy, han estado concurridísimos todos los salones de baile.

En la Unión Mercantil, por la tarde como por la noche se vió animadísimo; en Terpsicore los amantes de esta diosa invadieron todas las dependencias y el salón de baile y en «El Pensamiento» materialmente era imposible dar un solo paso.

Verdaderamente el tiempo invitó á llenar los salones de baile á la juventud.

Hoy se ha dado sepultura al cadáver de doña Nicanora Nuñez, esposa del fontanero mayor de la Capital don Juan Sanchez, á quien enviamos nuestro más sincero pésame por tan irreparable desgracia.

MIL PESETAS al que presente «Cápsulas de Sándalo mejores que las del «Doctor Pizá», de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Nuestra Información mercantil.

Segovia. Trigo á 43 y 44 reales las 94 libras.—Algarrobas á 37 y 38 idem.—Centeno de 30 á 31 idem.—Cebada de 26 á 27 idem.—Harina, marca 40, pesetas «Patente» saco de 190 kilos.—Id. primera 38 id.—Id. segunda 35 id.—Salvados primera 12 pesetas saco de dos fanegas.—Id. de segunda á 7 id.—Id. de ceatred.5 id.

Almacenes de Ontanures. Trigo á 43'50 reales las 94 libras.—Centeno á 30 idem 90.—Cebada á 25 idem fanega.—Algarrobas á 35 idem. Tendencia del mercado paralizado.

Medina del Campo. Trigo á 43 y 43'50 reales las 94 libras.—Centeno á 30 y 31 idem.

Este periódico garantiza á los vendedores de granos que los precios del mercado de Segovia, y de todos los demás donde tiene correspondientes, son absolutamente ciertos.

Si al vendedor se le ofreciesen menores, le rogamos acudir á la Administración del periódico.

LA GACETA DE AYER.

GRACIA Y JUSTICIA.—Reales decretos de personal.

—Otros de indulto. GUERRA.—Ley fijando en 80.000 hombres la fuerza del ejército permanente durante el año de 1902.

—Otra autorizando al ministro de la Guerra para permutar con el Ayuntamiento de Girona un solar y un muro por dos parcelas de terreno.

GOBERNACION.—Real orden resolutoria de una instancia en que se solicita el cumplimiento del artículo 8.º del reglamento de Sanidad de los pueblos.

AGRIDULCES

Un hombre muy forzado es detenido por otro que navaja en mano le dice: ó la bolsa ó la vida. Elija usted.

El atracado opta por lo primero dándole las gracias, y con marcada furia sujeta después al ladrón diciéndole:

Ya que me has dado á elegir, yo también quiero ser fino con tigo. Donde quieres que te pegue, en los morros ó en otro lado?

CHARADA.

Por cuestión de dos una han embargado A don Prima segundo el exclaustro.

(La solución mañana.) Solución á la charada del día 24.

PE-A-NA.

Conferencia telefónica

SEIS TARDE.

Consejo de Ministros.

En el celebrado hoy, el señor Sagasta expuso á S. M. la confianza que tiene en que el conflicto de Chile y Argentina se solucionará satisfactoriamente, así como también de que los presupuestos se aprueben el día 31, á cambio de concesiones que hará el gobierno, alguna de ellas relativas al pago de autorizaciones en oro.

Firma de la Reina.

Se ha concedido el Toisón de oro al Zarewich de Rusia, siendo portador de las insignias el principe Pio de Saboya, quien sale esta noche para San Petersburgos.

Se ha firmado, también, combinación de Delegados de Hacienda, que alcanza á las provincias de Almería, Orense y León.

Sesiones de cortes.—En el Congreso.

El señor Azcarate combate la sección tercera del presupuesto de ingresos diciendo que existe un deficit constante ocultado artificialmente y que esto se viene reproduciendo en todos los presupuestos de la monarquía.

Combate también los monopolios como absorbentes que son de la vida económica del Estado y siente que hoy se agreguen al del alcohol y el del azucar á los muchos ya existentes.

El señor Puigcerver le contesta defendiendo la obra del Gobierno.

En el Senado se retirán, para modificarlos, algunos artículos de la ley de propiedad industrial; queda aprobado el presupuesto de Instrucción pública y se entra en la del de ingresos, combatiendo la sección primera el señor Allende Salazar.

—Rosón—

CASIMIRO LOZANO LAMBAS

Licenciado en Medicina y Cirujía Médico que ha sido de Montejo de Arévalo y Valverde.

Desde el próximo mes de Enero abrirá consulta diaria de once de la mañana á una de la tarde.

Gratis para los pobres los martes y viernes.

SAN FRANCISCO. 4, 2.º

VENTA

En el Corralillo de San Sebastián número 5, se vende serrín.

VENTA

Se hace de un piano en buenas condiciones

Informarán en la Administración de este periódico, Grabador Espinosa, 1.

BLANCARD  
 con Ioduro de Hierro inalterable  
 CONTRA  
 la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación,  
 la Escorbuto, etc.  
 Es el producto más eficaz con la firma BLANCARD  
 en las farmacias de Segovia, en París,  
 y en todas las ciudades de Europa.

Segovia.—Imprenta de F. Santuste.



# CEREALES

DE PEDRO DE ROQUE SERRANO

Venta de granos al por menor. Trigo, Cebada, Centeno, Algarrobas, Echaduras y Salvados de todas clases, se sirve á domicilio, precios muy económicos.

Unión Ibérica Plaza Mayor, 38.—SEGOVIA.

# PEDRO DOMEQ

Cosechero, Almacenista y Extractor de vinos Jerez de la Frontera

(CASA FUNDADA EN 1730)

Autorizada para el uso de las armas reales por Real orden de 18 de Octubre de 1824.

DESTILADOR DE AGUARDIENTE PURO DE VINO, ESTILO COGNAC, FINE CHAMPAGNE MARCAS: Una, Dos y Tres cepas y Extra

PEDID ESPECIALMENTE

Cognac de PEDRO DOMEQ

en todos los cafés, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurants, exigiendo las etiquetas UNA, DOS, TRES CEPAS, EXTRA Y FUNDADOR, con su escudo de armas.

# Buñolería

La acreditada buñolería, conocida por la MADRILEÑA, de Fernando García, se abre nuevamente al público segoviano, en su antiguo domicilio del Azoguejo.

Las puertas del establecimiento se abrirán desde las primeras horas de la madrugada para comodidad de los viajeros de los trenes, quienes encontrarán en él el más exquisito café á precios económicos.

Se alquila este hermoso local para bodas y reuniones, con piano, fonógrafo y servicio de cocina, á precios muy ventajosos.

NO CONFUNDIRSE: LA MADRILEÑA.

Buñolería de Fernando García.—Azoguejo.

# Servicios

de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA.

Vapores que prestarán los servicios en el mes actual, salvo contingencias.

LÍNEAS DE CUBA Y MEJICO.

Días 19 de Santander y 20 de Coruña el vapor Alfonso XIII, capitán D. M. DESCHAMPS.

Días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor Buenos Aires, capitán D. G. AMEZAGA.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.

Días 11 de Barcelona y 15 de Cádiz el vapor I. de Penay, capitán D. M. QUEVEDO.

LÍNEA DE FILIPINAS.

Día 25 de Barcelona, el vapor Antonio López capitán, D. J. CASTELA.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.

Días 3 de Barcelona y 7 de Cádiz el vapor P. de Santrústegui, capitán D. A. ROLDÓS.

LÍNEA DEL BRASIL.

Días 2 de Vigo y 8 de Cádiz el vapor Méjico capitán D. J. OSLE.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO.

Días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor Ciudad Condal, capitán D. J. CALZADA.

LÍNEA DE CANARIAS.

Días 17 de Barcelona y 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde, capitán D. A. MARROIG.

LÍNEA DE TANGER.

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tángier: martes, jueves y sábados.

Para mas informes.—En Barcelona: La Compañía Trasatlántica y los señores Ripol y Compañía, Dormitorio San Francisco, 25.—Cádiz: Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid: Agencia de la Compañía Trasatlántica, Puerta del Sol, 13.—Santander: señores Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Coruña: Agencia de la Compañía.—Vigo: Don Antonio López de Neira.—Cartagena: Sres. Boch Hermanos.—Valencia: Sres. Yvens y Comp.—Málaga: D. Antonio Duarte.—Segovia: D. A. Fernández, Juan Bravo, núm. 70.

NOTA.—Línea de Cuba servicio del 20, se admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macais, con trasbordo en Habana, y en los correos del 30, para Puerto Plata, con trasbordo en el mismo punto; y en la Línea de Venezuela-Colombia, que se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macais, con trasbordo en Habana.

# ANTE

Madrileña de Crisan para la presente temporada; trajes elegantes para niños y novedades, así como de moda, desde 8 pesetas, Macferlanes desde 12'50. Abrigos Sibe-

bles legítimos ingleses, los de mejor resultado que se conocen, á la medida.

ad en capas, inmenso surtido y sin competencia desde 17 pesetas.

NO COMPREIS SIN VISITAR ESTA CASA

Juan Bravo, 29.

# LA SUIZA

Ya están expuestos y á disposición de mis muchos favorecedores los ricos turrones y mazapanes que esta casa elabora para su escogida clientela, tanto para por kilos como por piezas en cajas caprichosas de diferentes tamaños, clases y precios.

Turrone de Jijona, Avellana, Alicante, Almendra, Piña, Plátano, Coco, Yema, Filadelfia, Café, Limón, Fresa, Rosa, Cádiz, Guirlache, Vainilla y las exquisitas empanadas de yema y batata de Toledo.

Melindras de Yepes, figuretas de Mazapán, Quesos de Puerto-Príncipe y Brunos de Portugal.

Quesos de Reinos, Por-Salut, Ebro, Montes Claros, Gruyer, bola y Roquefor. Ricas ciruelas de Burdeos, higos de Smirna, Plátanos, Cocos y Dátiles muscades.

En vinos generosos de las mejores marcas. Anís y Ron escarchado y el rico y legítimo Cariñena.

La Confeitería y Pastelería es ya bien conocida de mis amigos.

Tortas húngaras—Ostras frescas—Leche pura de vacas.

EMBUTIDOS Y CONSERVAS DE TODAS CLASES

# DROGUERIA Y PERFUMERIA

DE Francisco M. Marcos

CORPUS, 7.—SEGOVIA.

ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJEROS.—ORTOPEDIA

Ron Quina, superior.

Agua de colonia, sin rival.

Estos dos excelentes preparados de la casa, se hallan acreditadísimos ya en toda España, como lo demuestran los numerosos pedidos que de todas provincias se reciben.

En la provincia de Segovia no hay nadie que no los conozca.

Son, además, los más económicos entre sus similares y ninguno de éstos le aventaja en calidad.

# EMULSION FORCADA

Fué LA LAUREADA con el PRIMER PREMIO en el concurso que convocó el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Ha demostrado ser el reconstituyente de aceite de hígado de bacalao más nutritivo y agradable y el que mejor y más pronto fortalece y cura á los niños débiles y delicados, endebles y linfáticos, á los raquíticos, escrofulosos, anémicos, demacrados, propensos á la tisis, á todos los debilitados, etc.

# PILDORAS DEFRESNE

A LA PANCREATINA

Adaptada por la Armada y los Hospitales de París

el más poderoso DIGESTIVO el más completo

Digiere no solo la carne, sino también la grasa, el pan y los féculas.

La PANCREATINA DEFRESNE previene las afecciones del estómago y facilita siempre la digestión.

POLVO - ELIXIR

En todas las buenas Farmacias de España.

# VERDADEROS GRANOS DE SALUD DE FRANCK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos.

Contra el ESTREÑIMIENTO

y sus consecuencias:

JAQUECA, MALESTAR, PEADEZ GÁSTRICA.

Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se libra de las caídas, despiertas el apetito.

Exíjase el Rótulo adjunto en 4 Colores, impreso sobre las cajitas azules melancólicas y sobre sus envoltorios.

Toda cajita de carton ó otra clase, no será más que una falsificación peligrosa.

Paris. Farmacia LEROY, 3, Rue de Cléry y en todas las Farmacias.

# El Jarabe Pagliano

INVENTADO EN 1838

por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfini, 18.—FLORENCIA.

Es el mejor DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE. Especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño.

Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.

RECHAZAR LAS FALSIFICACIONES

Todos los productos de nuestra casa deben llevar la Marca de Fábrica Registrada, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de

Girolamo Pagliano

Unicos agentes en España: J. URIACH Y C. — Barcelona

# IMPRENTA Y LIBRERÍA de F. Santiuste.

Grabador Espinosa, 4, é Isabel la Católica, 5.—SEGOVIA.

En este antiguo y acreditado establecimiento, se halla de venta toda clase de menaje para escuelas, impresos para Ayuntamientos, Juzgados municipales y demás dependencias del Estado. Se hacen toda clase de impresos, esquelas de defunción, tarjetas, facturas, membretes y prospectos, todo á precios convencionales.

Esta casa también se encarga de las encuadernaciones y sellos de cau-chuct.

del sistema óseo, que la EMULSION de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de calcio y glicerofosfatada.

Esta Emulsión que contiene 75 por 100 de aceite, está perfectamente emulsionada y enmascarado su sabor, que le hace superior en blancura, estabilidad y buen gusto á todas las Emulsiones conocidas hasta el día.

Precios en todas las buenas farmacias y en casa del autor.

Frasco pequeño..... 1-50.

Id. grande..... 2-50.

Depósito general: Plaza Mayor, 3, FARMACIA MODELO.

# PASCUAS

Para estos días se ha recibido en el Establecimiento de bebidas de la Plazuela de la Reina Doña Juana, núm. 1, (Arquetas), un variadísimo surtido en vinos de Cariñena, dulce y moscatel.

También tiene coñac y ron escarchado de las mejores marcas de Zamora, á dos pesetas botella.

ARQUETAS, 1.

# Retratos

Se encarga de la ampliación de toda fotografía pequeña.

Hace retratos al crayón tomados de fotografías.

Se garantiza buena conclusión y parecido. (Véase muestra en casa del sucesor de Sessé.)

Dá lecciones de dibujo.

N. Ortega.—Trinidad, 10, 2.º

# LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL



Compañía de Seguros Reunidos

Agencia en todas las provincias de

España, Francia y Portugal

35 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia, D. FRANCISCO

SANTIUSTE.—Casa de la Tierra.

# Aviso importante.

El dueño del antiguo y acreditado taller de carruajes, fundado el año 1838 en la plazuela del Seminario, número 4, pone en conocimiento de su numerosa clientela, que en dicho taller se construye y compone toda clase de carruajes como todo lo concerniente á herrería. También se pintan y guarnecen.

¡OJO! NO DEJARSE ENGAÑAR

Plaza del Seminario.

(Frente al Gobierno civil.)